

Assembléia Representativa do Cidadão Estrangeiro da Cidade de Kawasaki

Boletim Informativo No. 76


Colors, Future!
いろいろって、未来。
川崎市

Edição e publicação : Seção de Promoção Multicultural,
Departamento dos Assuntos do Cidadãos, Assuntos Cívicos e Culturais
Data de publicação: 24 de março de 2023.
[tp://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html](http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html)

Participamos do Festival Multicultural de Saiwai

No dia 18 de fevereiro (sábado), os membros da Assembleia Representativa participaram do <Festival Multicultural de Saiwai> realizada no Centro Cívico de Saiwai. No dia do evento, fiquei responsável pelo espaço do café multicultural no lobby onde pude interagir com os participantes enquanto oferecia vários tipos de chás do mundo, como por exemplo o chá de milho, chá yuzu, chá preto com mel, chá mate, chá de jasmim, chá doce e chá pu-erh. Naquele dia o tempo estava bom e tivemos a presença de muitas pessoas, incluindo muitas famílias. O local foi decorado com arte de balões e bandeiras nacionais. Entre os intervalos, tive a oportunidade de participar do workshop de dança “Zumba” e da caligrafia japonesa.



Nos últimos dois anos, muitos eventos não foram realizados devido à pandemia do coronavírus, o que foi muito triste. No entanto, após o Festival dos Cidadãos de Kawasaki, participamos do Festival Multicultural de SAIWAI. Mesmo que seja com o uso de máscaras, ainda sinto que é valioso poder conhecer, conversar e interagir pessoalmente com as pessoas. A partir de agora, gostaria de participar ativamente em vários eventos junto a Assembleia Representativa . Vamos conversar quando nos encontrarmos nos próximos eventos.

Relatório das do 14º.Mandato

► *Subcomitê da Vida Segura*

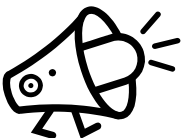
No 1º dia da 4ª reunião, o Subcomitê da Vida Segura discutiu sobre o sistema de apoio pós-parto. Durante a reunião, foram feitas perguntas como: "Os sistemas de apoio pós-parto da cidade de Kawasaki são conhecidos não apenas pelos estrangeiros, mas também pelos japoneses?" No entanto, há muitos estrangeiros que não sabem sobre isso" e "em primeiro lugar, não sei onde obter informações." Ao elaborar minhas propostas, minha primeira prioridade é ser um representante de todos os residentes estrangeiros que vivem na cidade de Kawasaki e espero poder contribuir para o desenvolvimento de uma cidade mais agradável de se viver.

Presidente da Subcomissão Hristova Gabriela

► *Subcomitê de Informação e Sociedade*

No 1º dia da 4ª reunião, o subcomitê de informação e sociedade decidimos primeiro analisar a situação atual do conteúdo e o status de distribuição do kit de boas-vindas distribuído no balcão da prefeitura. "A partir daí, selecionar apenas as informações mais importantes" deste kit e ver a "possibilidade de divulgação através do tradutor de QR" para aqueles que realmente necessitam."Os próprios representantes podem enviar e divulgar informações através do SNS" e o mais importante "É criar meios para a divulgação destas informações.

Presidente do Subcomitê Informação e Sociedade Ito Yurika Karen



Gostaria de participar das Reuniões?

—Programação para 2023—

Local : O local varia de acordo com a programação do encontro. Verifique o site para obter detalhes.

<https://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000040963.html>

Horário : 14h-17h

| | | | | | |
|------------|--------|------------------|------------|--------|------------------|
| 1a.reunião | 1o.dia | 23/04/2023 (dom) | 3a.reunião | 1o.dia | 15/10/2023 (dom) |
| | 2o.dia | 21/05/2023 (dom) | | 2o.dia | 10/12/2023 (dom) |
| 2a.reunião | 1o.dia | 18/06/2023 (dom) | 4a.reunião | 1o.dia | 14/01/2024 (dom) |
| | 2o.dia | 10/09/2023 (dom) | | 2o.dia | 04/02/2024 (dom) |

* * * * *

As reuniões estão abertas para o público. Participe!

Realizamos o Fórum Aberto

O Fórum aberto de 2022 foi realizado no dia 11 de dezembro (domingo) no Centro Cívico de Nakahara. No ano passado e retrasado, não pudemos realizar o Fórum devido aos efeitos da infecção pelo novo coronavírus, por tanto este foi o 1º. Fórum aberto em três anos. Desta vez, foram cerca de 60 participantes, e o encontro foi realizado das 14h às 17h.

Neste Fórum, fomos divididos em duas subcomissões e trocamos opiniões sobre os 6 temas de discussão do 14º mandato e recebemos opiniões dos participantes. Após o subcomitê, compartilhamos o conteúdo na sessão plenária e, no final, recebemos comentários da professora da Universidade de Keio, Chikako Kashiwazaki, e da pesquisadora visitante Sra. Miyuki Kado do Instituto de Pesquisa em Ciências Humanas da Universidade de Toyo.



No questionário, recebemos comentários como: *"Foi uma experiência muito valiosa porque há muitas coisas que você não pode ver quando se vive como japonês, e você não pode saber a menos que esteja consciente disso". "Eu morei na cidade de Kawasaki por um ano, mas não sabia muito sobre a cidade, por isto participei deste Fórum". Como resultado, foi uma oportunidade para aprender sobre questões e informações da cidade." "Acho que a Assembléia Representativa dos Cidadãos Estrangeiros é uma atividade maravilhosa. Seria bom se houvesse mais encontros." "Conheci esta Assembleia através do trabalho, mas não acho a maioria dos japoneses tenham conhecimento desta Assembleia. Acho que seria bom divulgá-la mais "*

Após a reunião, também realizamos um evento de *networking*, embora por pouco tempo. Não havia comida nem bebida devido às medidas preventivas contra o corona, mas muitas pessoas participaram e pude passar um tempo agradável e bastante significativo.

Gostaria de fazer uso das valiosas opiniões e conselhos para os debates futuros. Agradeço à todos que participaram.

《Apresentação do novo Representante》



Liu Chen (China))

- ▶ Estou muito feliz por ter sido escolhido como representante. Gostaria de contribuir para o desenvolvimento de uma cidade melhor, discutindo em reuniões temas de grande interesse para os residentes estrangeiros.



Coisas maravilhosas que senti enquanto morei na cidade de Kawasaki

Meu filho travesso de 2 anos, adorava veículos de utilidade pública. Um dia, soube que perto de minha casa, havia a Secretaria do Ambiente e todas as manhãs saíam os caminhões de coleta. Então meu filho e eu decidimos ir até lá. Um pouco depois das 8h30 da manhã, os caminhões começavam a sair e meu filho começou a acenar vibrante para cada caminhão que saía e os funcionários o correspondiam com um sorriso amigável e acenos. Meu filho estava muito empolgado por ser correspondido pelos cominhões de seus sonhos. Depois disso, esperar pelo caminhão de coleta se tornou nossa rotina semanal. E quando percebi, não apenas caminhões de lixo, mas também motoristas de ônibus e de trem às vezes rcorrespondiam buzinando.



Em Taiwan, de onde sou, a população é densa e o trânsito é tão intenso que as pessoas não têm tempo para este tipo de interação com as crianças. Estes momentos foram maravilhosos tanto para nós como para as crianças.

Yang Tzu Yi

Para mim, a melhor coisa sobre a cidade de Kawasaki é "tranquilidade". Onde moro tem um parque perto da escola primária, onde as crianças brincam depois das aulas e nos finais de semana meus filhos costumam brincar com os amigos desde manhã até o final da tarde.. Para mim, é muito interessante ver tantas crianças se sentindo seguras e aproveitando o tempo sem os pais no parque. No México, de onde eu sou, há poucos parques onde as crianças possam brincar. Além disso, não há crianças brincando sem os pais cuidando delas. Pais e filhos não podem se sentir seguros porque muitas coisas podem acontecer, como uma pessoa suspeita chegando ou se envolvendo em um acidente de trânsito.



Portanto, é muito importante para mim que meus filhos possam brincar com segurança no parque. Acho que os cidadãos estrangeiros que conseguem viver na cidade de Kawasaki com tranquilidade são muito abençoados.

May Azael

【Informações】

Seção de Promoção Multicultural, Departamento dos Assuntos dos Cidadãos, Assuntos Cívicos e Culturais
〒210-0007 Kawasaki Frontier Bldg. 9-F, Ekimaehoncho 11-2, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi
Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp
Estaremos aguardando opiniões e comentários a respeito da Assembléia Representativa!